

DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul (a) Somogyi Gyula, având funcția de CONSILIER LOCAL,
 la MUNICIPIUL NADSEA, declar pe propria răspundere, că împreună
 cu familia¹ dețin următoarele active și datorii.

(1) BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa | Categoria* | Anul dobândirii | Suprafața | Cota parte | Valoarea de impozitare | Modul de dobândire | Titularul ² |
|--|------------|-----------------|-----------|------------|------------------------|--------------------|------------------------|
| Lot <u>Str. Eulcu</u> <u>N. nr.</u> | 1 | 1991 | 333 ha | 1 | | Legea nr. 18 | Somogyi Gyula |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

2. Clădiri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa | Categoria* | Anul dobândirii | Suprafața | Cota parte | Valoarea impozabilă | Modul de dobândire | Titularul ² |
|-----------------------------|------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|--------------------|------------------------------------|
| Str. <u>Fântâna nr. 111</u> | 1 | 1993 | 68 | 1/2 | 53421 | cu moștenire | Somogyi Gyula Suzana Gyula s.a. |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție

(2) BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt subuse înmatriculării, potrivit legii

| Natura | Marca | Nr. bucată | Anul de fabricație | Modul de dobândire |
|--------|-------|------------|--------------------|--------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Notă: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

| Descriere sumară | Anul dobândirii | Valoare estimată |
|------------------|-----------------|------------------|
| | | |
| | | |

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |

(3) BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EUR FIECARE, ȘI BUNURI MOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

| Natura bunului înstrăinat | Data înstrăinării | Persoana către care s-a înstrăinat | Forma înstrăinării | Valoarea |
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

(4) ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investiție, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

| Instituția care administrează și adresa acesteia | Tipul* | Valuta | Deschis în anul | Sold/valoare la zi |
|--|--------|--------|-----------------|--------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalent (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalent; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

| Titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Număr de titluri/cota de participare | Valoare totală la zi |
|--|--------|--------------------------------------|----------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) Împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

(5) DATORII

obite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui tert, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 1.000 Euro.

Notă: se vor declara inclusiv pasivle financiare acumulate în străinătate

| Creditor | Contractat în anul | Scadent la | Valoare |
|----------|--------------------|------------|---------|
| ✓ | | | |
| — | | | |
| — | | | |

(5) Cadouri, servicii sau avansuri primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro*

| CINE A REALIZAT VENITUL | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA | SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|-------------------------|-------------------------------|---|---------------------|
| 1.1. Titular | — | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | — | | |
| | | | |
| 1.3. Copii | — | | |
| | | | |

* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

(7) Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 - Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Notă: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

| CINE A REALIZAT VENITUL | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA | SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|---|-------------------------------|---|---------------------|
| 1. Venituri din salarii | | | |
| 1.1. Titular | INST. TEOL PROT. | DIA ECONOMIE salarial | 21024 |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | — | | |
| | | | |
| 1.3. Copii | — | | |
| | | | |
| 2. Venituri din activități independente | | | |
| 1.1. Titular | CPAS LOCAL CLUJ | INDEPENDENT | 2039 |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | | | |
| | | | |
| 3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor | | | |

| | | | |
|---|--------|--|-------|
| 1.1. Titular | ✓ | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie, etc. | ✓ | | |
| | | | |
| 4. Venituri din investiții | ✓ | | |
| 1.1. Titular | ✓ | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | ✓ | | |
| | | | |
| 5. Venituri din pensii | | | |
| 1.1. Titular | Pensie | | 11424 |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | Pensie | | 20824 |
| | | | |
| 6. Venituri din activități agricole | — | | |
| 1.1. Titular | — | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | — | | |
| | | | |
| 7. Venituri din premii și din jocuri de noroc | | | |
| 1.1. Titular | — | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | — | | |
| | | | |
| 1.3. Copii | — | | |
| | | | |
| 8. Venituri din alte surse | — | | |
| 1.1. Titular | — | | |
| | | | |
| 1.2. Sot/sotie | — | | |
| | | | |
| 1.3. Copii | — | | |
| | | | |

¹ Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

² La "titular", se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul); iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

Prezența declarației constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

15.06.2009

Semnătura:

Arny Gyöke

21/16.06.2009

DECLARAȚIE DE INTERESE

Subsemnatul (a) SOMOGYI Gyula având funcția de CONS. LOCAL la NAV. CLUJ-NAPOCA, declar pe propria răspundere:

1. Asociaz sau acționez la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, asociații sau fundații sau în organizații neguvernamentale:

| Unitatea Denumire și Adresă | CALITATEA DETINUTĂ | Nr. de părți sociale sau de acțiuni | Valoarea totală a părților sociale și/sau a acțiunilor |
|--------------------------------|-----------------------|---|---|
| 1.1. | | | |
| | | | |
| | | | |

2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, regiilor autonome, companiilor/societăți naționale, instituțiilor de credit, grupurilor de interes economic, asociațiilor sau fundațiilor sau ai altor organizații neguvernamentale:

| Unitatea Denumire și Adresă | CALITATEA DETINUTĂ | Valoarea beneficiilor |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 2.1. AS. CUR. PROJECTARE. CLUJ MEMBRU FONDAT | | |
| | | |

3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale

| | | |
|-----------|--|--|
| 3.1. | | |
| | | |

4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic

| | | |
|-----------|--|--|
| 4.1. | | |
| | | |

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării: 15.06.2009

Semnătura:

Somyi Gyula